



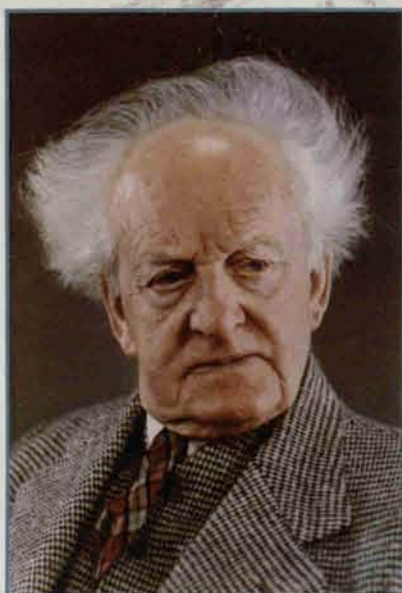
Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna” w Jeleniej Górze-Jagniątkowie upamiętniając wprowadzenie się Gerharta Hauptmanna do willi „Łąkowy Kamień”
zaprasza dnia 3 sierpnia 2019 na



Dzień Otwartych Drzwi

w Domu Gerharta Hauptmanna
z udziałem Emanuela Hauptmanna, prawnuka pisarza,

gość honorowy: Elżbieta Staff-Zielińska,
bratanica poety Leopolda Staffa



PROGRAM:

sobota 3.08.2019 w godz. 9.00-22.00, spektakl teatralny godz. 20.00

godz. 9, 10, 21 – zwiedzanie muzeum z przewodnikiem

godz. 10 - pokaz filmu dokumentalnego o Gerharcie Hauptmannie „Nu ja, ja – nu nee nee!”
w reż. Kingi Wołoszyn - miejsce: sala kinowa.

godz. 11 - prezentacja wystawy „Kałamarze i akcesoria literackie z XIX i XX wieku” ze zbiorów Muzeum Marii Konopnickiej w Żarnowcu - o wystawie zorganizowanej w Hali Rajskiej opowiada Paweł Bukowski, dyrektor muzeum MKŻ i twórca kolekcji.

godz. 12 - „Staffowie – opowieść rodzinna” - spotkanie z gościem honorowym Dnia Otwartych Drzwi – Panią Elżbietą Staff-Zielińską, bratanicą wybitnego poety. Unikalne pamiątki, zdjęcia, dokumenty a przede wszystkim rodzinne wspomnienia! Miejsce: Hala Rajska.

godz. 13.30 – otwarcie wystawy czasowej „POLSCY TŁUMACZE HAUPTMANNA – LEOPOLD STAFF”. To już druga – po ubiegłorocznej o Marii Konopnickiej – z wystaw o wybitnych polskich twórcach, w tym znakomitych tłumaczach. Pokazane zostaną pamiątki po poecie Leopoldzie Staffie ze zbiorów rodzinnych i pochodzących z Muzeum Literatury w Warszawie – miejsce: pokój „obserwatorium”.



godz. 14 - „Grożono mi willą w Jagniątkowie po Hauptmannie...” - prelekcja Janusza Skowrońskiego, dyrektora muzeum, o kulisy przygotowywania w 1946 roku domu po Gerharcie Hauptmannie na siedzibę dla Leopolda Staffa (na podstawie własnej książki „Zapomniane tajemnice Karkonoszy”) - miejsce: gabinet pisarza.

godz. 15 - pokaz filmu dokumentalnego o Gerharcie Hauptmannie „Nu ja, ja – nu nee nee!”
w reż. Kingi Wołoszyn - miejsce: sala kinowa.

godz. 16 - „Maria Konopnicka jakiej nie poznaliście w szkole” - wybitną polską pisarkę, jej translatorskie dokonania (tłumaczyła m.in. Gerharta Hauptmanna) oraz liczne europejskie podróże przedstawia Barbara Bukowska, st. kustosz Muzeum Marii Konopnickiej w Żarnowcu oraz dyr. Paweł Bukowski przypominając jednocześnie ubiegłoroczną wystawę o Konopnickiej w naszym muzeum. Miejsce: Hala Rajska.

godz. 17 - „Nie tylko o sporcie” - spotkanie z Tomaszem Jagodzińskim, dyrektorem Muzeum Sportu i Turystyki w Warszawie. Ciekawostki z historii sportu, igrzysk olimpijskich, planowane na lata 2020-2021 wystawy w naszym muzeum ze zbiorów MSiT. Miejsce: Hala Rajska.

godz. 20 - „Wyspa czyli Hala Rajska według Avenariusza” - spektakl teatralny w wykonaniu Jacka Paruszyńskiego z Teatru im. C.K. Norwida w Jeleniej Górze (ilość miejsc ograniczona, obowiązuje wcześniejsza rezerwacja, bilet wstępu - jak do muzeum).

godz. 21 - teatralne postscriptum czyli dla wytrwałych zwiedzanie muzeum z przewodnikiem z uwzględnieniem wystawy „Hala Rajska uratowana!” z okazji 25. rocznicy renowacji malowideł przez prof. Ferdynanda Justa (Bonn), polskich konserwatorów sztuki Karola Habernego i Andrzeja Stopkę (Kraków) oraz Andrzeja Szufarskiego (Toruń, witraże).



DOFINANSOWANE PRZECZ
MIASTO JELENIA GÓRA





KSIAŻNICA KARKONOSKA
58-500 Jelenia Góra, ul. Bankowa 27



900006877

13 X 6 1/2

922222

Doc 99854